

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 65 (1939)  
**Heft:** 27

**Rubrik:** Wieviel Sprachen spricht der Nebelspalter?

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

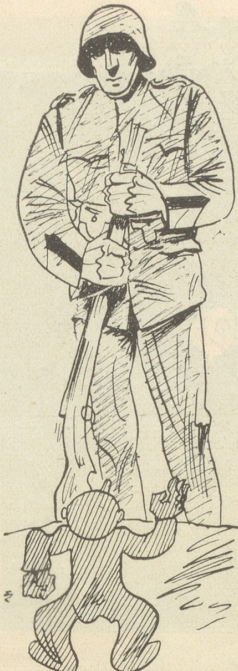
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**L'AGITATEUR SUISSE** (quand s'occupe de politique intérieure). — Le pays natal ? La Patrie ? Vraiment peu, vilain soldat, que je t'en dise de toutes les couleurs ! Vous n'avez été élevés que pour tuer en masse les patriotes diables.

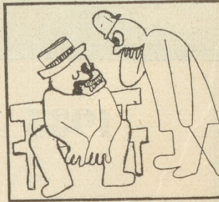
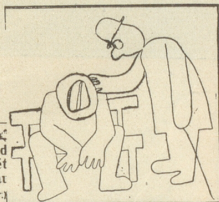


**ANSCHLUSS**  
La libération des frères opprimés  
(Nebelspalter, Rorschach.)



LA LAUREA

**As They See It Abroad**

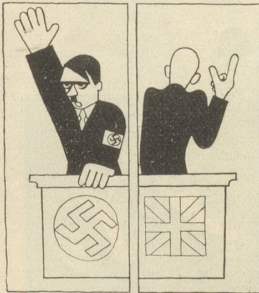


"Come, Spaniard. Be a man. Hold your head up!"

"Good Lord! Good Lord!"  
"Nebelspalter," Switzerland.  
**Sudettyska problemet.**

Hitler: "Germany is always ready to defend her honour and her existence!"

British Statesman: "The Entente is always ready to make a long speech for the honour and existence of its Allies."



**SHEEP — SHEARING**

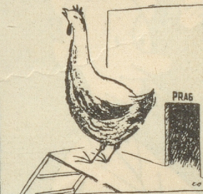
**THE INCOME TAX INSPECTOR TAKES TO X-RAYS**

"Aha! And that five-franc piece in your stomach... Where did you get that from?"

"Nebelspalter," Switzerland



"Nebelspalter," Switzerland



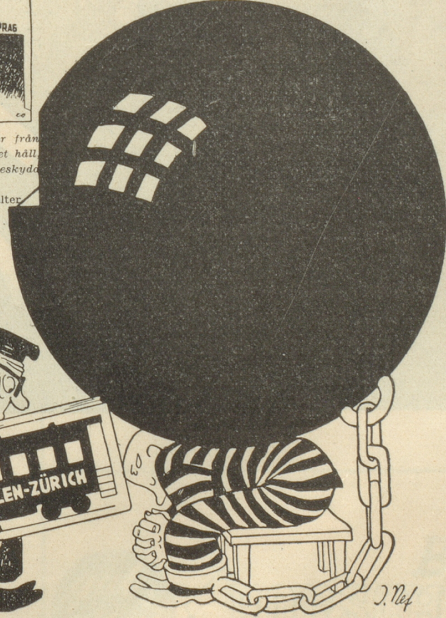
Kyckingen Henlein är från sin stygga mamma till det håll där han väntar sig finna beskydd och förståelse.

(Nebelspalter)



**PERSUASION**  
(Nebelspalter, Rorschach.)

"Jah bin, Väterchen Stalin, untröstlich ob meiner Unfähigkeit, über meine Unfähigkeit schamröter werden zu können!"



(Aus „Nebelspalter“)

**Wieviel Sprachen spricht der Nebelspalter?**

Das Schwimmbad entsteht neben dem CAFÉ **Mona** Zürich bei der Sihlporte